

Distr.: General  
13 January 2015  
Arabic  
Original: English

# مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



## مجلس التجارة والتنمية

### لجنة الاستثمار والمشاريع والتنمية

اجتماع الخبراء بشأن قوانين الفضاء الإلكتروني وتنظيمه  
من أجل تعزيز التجارة الإلكترونية، بما في ذلك دراسات  
الحالات الفردية والدروس المستفادة

جنيف، ٢٥-٢٧ آذار/مارس ٢٠١٥

البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

## جدول الأعمال المؤقت وشروحه

### أولاً - جدول الأعمال المؤقت

- ١ - انتخاب أعضاء المكتب
- ٢ - إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل
- ٣ - قوانين الفضاء الإلكتروني وتنظيمه من أجل تعزيز التجارة الإلكترونية: دراسات الحالات الفردية والدروس المستفادة
- ٤ - اعتماد تقرير الاجتماع

### ثانياً - شروح جدول الأعمال المؤقت

#### البند ١

#### انتخاب أعضاء المكتب

- ١ - يوصى بأن ينتخب اجتماع الخبراء رئيساً ونائباً للرئيس - مقررًا.

(A) GE.15-00455 220115 260115



الرجاء إعادة الاستعمال



\* 1 5 0 0 4 5 5 \*

## البند ٢

### إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

٢- يرد جدول الأعمال المؤقت الخاص بالاجتماع في الفصل "أولاً" أعلاه. وستُتاح لاجتماع الخبراء ثلاثة أيام، من ٢٥ إلى ٢٧ آذار/مارس ٢٠١٥، لاستكمال عمله. ويرد كمرفق لهذه الوثيقة الجدول الزمني المؤقت للاجتماع خلال الأيام الثلاثة. وستُتاح برنامج مفصل قبل موعد انطلاق الاجتماع بأسبوع واحد.

#### الوثائق

جدول الأعمال المؤقت وشروحه TD/B/C.II/EM.5/1

## البند ٣

### قوانين الفضاء الإلكتروني وتنظيمه من أجل تعزيز التجارة الإلكترونية: دراسات الحالات الفردية والدروس المستفادة

٣- وافق مجلس التجارة والتنمية في دروته التنفيذية التاسعة والخمسين على مواضيع اجتماعات الخبراء الأحادية السنة وفقاً للفقرة ١٧ من ولاية الدوحة والقررتين ٢٠٨ و ٢٠٩ من اتفاق أكرا (TD/B/EX(59)/4). ومن المواضيع التي وافق عليها مجلس التجارة والتنمية، موضوع قوانين الفضاء الإلكتروني وتنظيمه من أجل تعزيز التجارة الإلكترونية، بما في ذلك دراسات الحالات الفردية والدروس المستفادة.

٤- وسيؤقّر اجتماع الخبراء الأحادي السنة بشأن قوانين الفضاء الإلكتروني منبراً تستعرض فيه البلدان الأطر القانونية وتنقسم الخبرات وتستفيد من تجارب بعضها البعض، وخاصة من أجل وضع قوانين ولوائح تنظم الفضاء الإلكتروني من أجل تعزيز التجارة الإلكترونية. وستشمل مجالات التركيز حماية المستهلك، من قبيل حماية بيانات البطاقات الائتمانية وبيانات عمليات السداد الإلكتروني وتنظيم عمليات الدفع. ويُتوقع أن يحدد اجتماع الخبراء أفضل الممارسات فيما يتعلق بقوانين الفضاء الإلكتروني وتنظيم التجارة الإلكترونية، وأن يضع توصيات بشأن السبل التي يمكن بها للإطار التنظيمي، بما في ذلك قوانين الفضاء الإلكتروني، أن يُعزز التجارة الإلكترونية.

٥- وسيُنظر خلال الجلسة الأولى غير الرسمية في التقدم المحرز في مجال التجارة الإلكترونية على صعيد العالم. وستُحدد القضايا القانونية الرئيسية التي يجب معالجتها لتيسير التجارة الإلكترونية وتعزيز أمن المعاملات على الشبكة. وستركز المناقشات بوجه خاص على المجالات القانونية الأربعة التالية: المعاملات الإلكترونية، وحماية المستهلك، وحماية الخصوصية والبيانات، والجرائم الإلكترونية. وستُعرض النتائج التي تمخضت عنها البحوث التي أجراها الأونكتاد بشأن الوضع الراهن لقوانين التجارة الإلكترونية في هذه المجالات، مع تسليط الضوء على التقدم المحرز وعلى الثغرات التي لا تزال قائمة. وسيُنظر في الخيارات الممكنة التي تتيح التنفيذ والإنفاذ

الفعالين للقوانين ذات الصلة عن طريق الاستفادة من أفضل الممارسات في معالجة التحديات المألوفة التي تعترض إعداد وإنفاذ قوانين الفضاء الإلكتروني، وذلك بالاستناد إلى التحوار القائم بين الأونكتاد والتجمعات الإقليمية في البلدان النامية.

٦- وستركز الجلسة الثانية غير الرسمية على تطوير المعاملات الإلكترونية والمسائل القانونية ذات الصلة من أجل تيسير التجارة الإلكترونية. وسيُنظر في ضرورة تطابق قوانين المعاملات الإلكترونية من أجل تنمية التجارة الإلكترونية عبر الحدود وفي أوجه التباين في قوانين العقود المحلية داخل كل إقليم وفيما بين الأقاليم. وستبحث هذه الجلسة أيضاً مختلف خدمات السداد الإلكتروني ذات الصلة بالتجارة الإلكترونية والتبعات القانونية التي تنجر عن استخدامها.

٧- وستتناول الجلسة الثالثة غير الرسمية بالبحث شواغل المستهلكين، بما في ذلك الشواغل المتعلقة بالتجارة الإلكترونية عبر الحدود. وستنظر الجلسة في الأهمية التي تنسم بها التشريعات والنهوج ذات الصلة من أجل ضمان تمتع المستهلكين بالحماية نفسها خارج الشبكة وعلى الشبكة، فضلاً عن بحث التحديات المحددة ذات الصلة بحماية المستهلك التي تواجهها البلدان النامية.

٨- وستنظر الجلسة الرابعة غير الرسمية في التطورات التي جددت مؤخراً في ميدان التجارة الإلكترونية فيما يتصل بخرق البيانات السرية والغش، من قبيل اختراق عمليات تحديد الهوية وتدليس البطاقات الائتمانية والبريد الإلكتروني الطفيلي. وستركز المناقشة على السبل الكفيلة بإعادة الاطمئنان والثقة باستخدام الإنترنت عن طريق إنشاء أطر قانونية وتنظيمية لحماية البيانات الشخصية والخصوصية ومكافحة الجريمة الإلكترونية. وستنظر الجلسة في الطابع المعقد لعملية الإنفاذ عبر الحدود وستسعى إلى استكشاف السبل التي يمكن بها للحكومات والشركات التجارية أن تعمل جنباً إلى جنب في هذه المجالات، فضلاً عن تحديد التدابير التي قد تتخذها الشركات من أجل الحفاظ على أمن المعلومات الخاصة بالمستهلكين.

٩- وستتناول الجلسة الخامسة غير الرسمية بحث الجهود التي تبذلها مختلف المناطق النامية من أجل إصلاح القوانين، وذلك استناداً إلى التفاعل بين المؤسسات الإقليمية والأونكتاد ومختلف الشركاء. وستنظر الجلسة في التحديات التي تواجهها البلدان والأقاليم النامية في تنفيذ قوانين مطابقة، فضلاً عما يمكن استفادته من دروس على مستوى الأقاليم.

١٠- وتيسيراً للمناقشة، أعدت أمانة الأونكتاد مذكرة مسائل بشأن دراسات الحالات الفردية والدروس المستفادة فيما يتعلق بقوانين الفضاء الإلكتروني وتنظيمه من أجل تعزيز التجارة الإلكترونية. وإضافة إلى ذلك، يُشجّع الخبراء على إعداد أوراق موجزة حول الموضوع قيد المناقشة. وستُتاح هذه الأوراق في الاجتماع بالشكل واللغة اللذين ترد بهما.

#### الوثائق

TD/B/C.II/EM.5/2 قوانين الفضاء الإلكتروني وتنظيمه من أجل تعزيز التجارة الإلكترونية:  
دراسات الحالات الفردية و الدروس المستفادة

## البند ٤ اعتماد تقرير الاجتماع

١١ - سيُقدم تقرير اجتماع الخبراء إلى اللجنة في دورتها السابعة في عام ٢٠١٥. وقد يود اجتماع الخبراء أن يأذن للمقرر بأن يُعد، تحت سلطة الرئيس، التقرير النهائي بعد اختتام الاجتماع.

### إسهامات الخبراء

يُشجّع الخبراء الذين تسميهم الدول الأعضاء على تقديم ورقات موجزة (نحو خمس صفحات) كمساهمة في أعمال الاجتماع. وستُتاح هذه الورقات في الاجتماع بالشكل واللغة اللذين ترد بهما.

ويرجى من الخبراء تقديم ورقاتهم إلى أمانة الأونكتاد في أقرب وقت ممكن، وتوجيهها إلى قسم تحليل تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، فرع العلم والتكنولوجيا والابتكار وتكنولوجيات المعلومات والاتصالات، شعبة التكنولوجيا والخدمات اللوجستية، على العنوان التالي:

Information and Communications Technology (ICT) Analysis Section, Science, Technology, Innovation and ICTs Branch, Division on Technology and Logistics, UNCTAD, Palais des Nations, CH-1211 Geneva, Switzerland; fax: +41 22 917 0050; e-mail: ngozi.onodugo@unctad.org.

## المرفق

## الجدول الزمني المؤقت للاجتماع

الأربعاء ٢٥ آذار/مارس ٢٠١٥	الخميس ٢٦ آذار/مارس ٢٠١٥	الجمعة ٢٧ آذار/مارس ٢٠١٥
(١٣/٠٠-١٠/٠٠)	(١٣/٠٠-١٠/٠٠)	(١٣/٠٠-١٠/٠٠)
جلسة عامة	جلسة غير رسمية	جلسة غير رسمية
البيان الافتتاحي	البند ٣ (تابع)	البند ٣ (تابع)
البند ١	حماية المستهلك على الشبكة	الممارسات الفضلى في مجال وضع
انتخاب أعضاء المكتب		قوانين الفضاء الإلكتروني على
البند ٢		الصعيد الإقليمي
إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل		
جلسة غير رسمية		
تقديم البند ٣		
اتجاهات التجارة الإلكترونية		
والتحديات القانونية		
(١٨/٠٠-١٥/٠٠)	(١٨/٠٠-١٥/٠٠)	(١٨/٠٠-١٥/٠٠)
جلسة غير رسمية	جلسة غير رسمية	جلسة غير رسمية
البند ٣ (تابع)	البند ٣ (تابع)	النظر في نتائج الاجتماع
القوانين النازمة للمعاملات	حماية البيانات والجرائم الإلكترونية	جلسة عامة (ختامية)
الإلكترونية		البند ٤
		اعتماد تقرير الاجتماع